

# DSP *white*

ENDO GEL

EN | ENGLISH

PT | PORTUGUÊS

ES | ESPAÑOL

DSP  
*white*



# DSP white

ENDO GEL

ENGLISH

To access the IFU go to  
dspbiomedical.com/ifu  
with code: 0.5001

TRADE NAME: DSP White Endo Gel  
TECHNICAL NAME: Dental Whitening Agents

Please read all information of this instruction for use carefully  
before applying the product.

DENTAL WHITENER FOR CLINICAL USE.  
FOR HOME APPLICATION UNDER THE SUPERVISION OF A DENTAL  
SURGEON  
SALE UNDER PRESCRIPTION (ACCORDING TO RDC NO. 6 OF  
2015)

Keep for consultation until the total consumption of the  
product.  
Keep this instruction until there is no more interaction of the  
product with your patient.

CONTENT:  
• 1 whitening gel syringe containing 3g with 10 applicator tips,  
• 1 instruction manual for the professional.

PRODUCT DESCRIPTION:  
DSP White Endo Gel is a 35% carbamide peroxide based  
gel that has been developed based on products already  
known worldwide and highly recommended for whitening  
non-vital teeth. It has a neutral pH for application inside the  
pulp chamber and removal of pigments that color the tooth  
internally and is already ready for application.

PRODUCT INDICATION:  
DSP White Endo Gel is a 35% Carbamide Peroxide-based  
whitening system for professional use, indicated for the  
whitening of non-vitalized teeth. DSP White Endo Gel should  
be administered inside the pulp chamber of the tooth to  
be whitened, and should remain for a period to oxidize the  
existing pigments.

COMPOSITION:  
Carbamide Peroxide, Carbomer, Humectant (Glycerol),  
neutralizers and Deionized Water.

INSTRUCTIONS FOR USE:  
1st step  
Verify through clinical and radiographic examination the  
level of excellence of endodontic filling;  
2nd step  
Open lingual access to the pulp chamber. Remove all filling  
material and gutta-percha 2 to 3 mm apical from the  
cement-enamel junction;  
3rd step  
Remove all fill material from the access opening to the  
level determined from the x-ray All restoration material,  
temporary and/or endodontic filling material must be  
removed to allow the whitening agent to contact the internal  
structure of the tooth, especially the vestibular face, to obtain  
optimal results.  
4th step  
Apply DSP White Endo Gel to the pulp chamber avoiding soft  
tissues. Place a small cotton ball on the gel. Leave enough  
space for temporary restoration;  
5th step  
Mix conventional glass ionomer with a measure of powder to  
a measure of liquid until a firm sealant is obtained.  
NOTE: It must be firm enough to roll between your fingers and  
thumb Apply a layer of 1 to 2 mm to ensure sealing.  
6th Step  
Apply temporary material to seal the access opening.  
Repeat the whitening procedure every 3 to 5 days, until the  
desired color change is obtained;  
7th Step  
Wait 8 to 10 days before restoring the tooth. This will allow the  
tooth tone to stabilize;  
8th Step  
Remove the temporary restoration material and the  
whitening material to the level of the glass ionomer sealant  
material, rinse and clean the access opening. Restore with  
definitive restoration procedures.

PRECAUTIONS AND CONTRAINDICATIONS:  
• This is a product that must always be indicated and  
supervised by a dentist;  
• The product should not be used by pregnant and/or  
lactating women and in patients under 15 years old;  
• Avoid the purposeful and excessive ingestion of the product;  
• Do not use in patients with any sensitivity to the components  
of this product, as patients with allergic histories to the  
components of this formulation must present examinations  
to a specialist before using this product;  
• Always advise your patient to return to the clinic to  
monitor the treatment always after one week (7 days), for  
evaluations and to ensure the effectiveness of the results of  
tooth whitening until the end of treatment;  
• Always keep away from heat and/or sunlight. DSP White  
Endo Gel can be stored at room temperature;  
• Non-injectable product. Do not reuse the packaging.

SIDE EFFECTS:  
• Intense internal pressure may occur in the pulp chamber  
due to the decomposition of the peroxide.  
• If you notice that the element is lightening very quickly.  
The professional should assess the need to discontinue  
treatment early.  
• Avoid the imposition of forces on the tooth that is being  
whitened, due to the risk of fracture due to the fragility of the  
tooth during the whitening treatment.  
• Avoid coloring in foods and drinks.  
Discontinue use of the product in case of allergic reactions.

CONSERVATION AND STORAGE:  
• Keep the product in its packaging always closed.  
• Protect from the incidence of direct sunlight.  
• Store the product at temperatures from 0°C to 30°C.  
• If they find malfunctions, request the replacement of the  
material.  
Note: When refrigerated at very low temperatures, micro  
crystallizations of Carbamide Peroxide may occur due to the  
high concentration of the active ingredient therein. It is  
recommended that the product be removed from  
refrigeration at least 30 minutes before application, leaving  
it at room temperature.

DATE OF MANUFACTURE: PACKING  
EXPIRATION DATE: 2 YEARS AFTER THE DATE OF MANUFACTURE.

WARNING:  
Respect the expiration date. Never use the product if it  
has expired. Keep out of reach of children. For dental use  
only. Before using observe the appearance of the product,  
if you notice any anomalies, contact the manufacturer  
or a professional immediately. The manufacturer is not  
responsible for damages caused by other uses or by  
incorrect handling. This material has been manufactured  
for dental use only and must be handled according to the  
instructions for use. It is the responsibility of the user to prove,  
before the use of this product, that this material is compatible  
and suitable for the desired use, especially when this use is  
not indicated in these instructions for use. Data descriptions  
do not constitute any kind of guarantee and, therefore, do  
not have any link. Do not reuse empty packages. Do not  
reuse empty packaging for other purposes. To dispose of the  
product, follow local legislation.

MANUFACTURED AND DISTRIBUTED BY:  
FABRICADO E DISTRIBUIDO POR:  
FABRICADO Y DISTRIBUIDO POR:



DSP Industrial LTDA  
CNPJ: 03.960.018/0001-23

Rua Marechal Floriano Peixoto, 303  
Ouro Verde II - Campo Largo - PR  
83.606-290 - SAC 0800.600.88.66  
Resp. Téc.: Célio G. Netzel  
CREA-PR: 25412/D  
Registro Anvisa: 80116989002  
PARA COMPRAS, DÚVIDAS, ELOGIOS E  
RECLAMAÇÕES: 0800 600 8866

# DSP white

ENDO GEL

<b>REF</b> Code of Product Código do Produto Código de Producto		Do not reuse Não Reutilizar No reutilizar
<b>LOT</b> Number of the lot Número do Lote Número del lote		Do not use if the package is damaged Não Utilizar se a Embalagem se a Embalagem si el empaque esta danada
 Manufacturer Fabricante Fabricante		Keep Dry Conservar seco Mantener seco
 Date of manufacturing Data de Fabricação Fecha fabricación		Keep away from light Manter afastado da luz Mantener alejado de la luz
<b>EC REP</b> Representative in the community european Representante na Comunidade Europeia Representante en la comunidad europea		Notification demanded by FDA for Business In the USA. Notificação Exigida pela FDA para Comercio nos EUA. Notificación exigida por FDA para Negocio En EUA.
<b>PROIBIDO REPROCESSAR</b> Prohibited Reprocess Prohibido Reprocessar Prohibido reprocesar		Reference to information join or attached Referência a informação junta ou anexa Referencia a información unirse o adjunto
 Date of Durability Minimum Data de Durabilidade Mínima Fecha Durabilidad Mínimo		

DSP Biomedical Group



# DSP white

ENDO GEL

PORTUGUÊS

Para acessar a IFU acesse  
dspbiomedical.com/ifu  
com o código: 0.5001

NOME COMERCIAL: DSP White Endo Gel  
NOME TÉCNICO: Agentes Clareadores Dentais

Leia com atenção todas as informações desta instrução de uso antes de aplicar o produto.

INTRUÇÕES DE USO  
CLAREADOR DENTAL PARA USO EM CONSULTÓRIO.  
PARA APLICAÇÃO DOMICILIAR SOB SUPERVISÃO DE UM  
CIRURGIÃO-DENTISTA  
VENDA SOB PRESCRIÇÃO (CONFORME RDC Nº6 DE 2015)

Guarde para consulta até o consumo total do produto.  
Guarde esta instrução até não haver mais interação do  
produto com o seu paciente.

CONTEÚDO:  
• 1 seringa de gel clareador contendo 3g com 10 ponteiros  
aplicadoras,  
• 1 manual de instruções para o profissional.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO:  
DSP White Endo Gel é um gel à base de peróxido de  
carbamida 35% que foi desenvolvido baseado em produtos  
já conhecidos mundialmente e altamente recomendado  
para clareamento de dentes não vitalizados. Possui pH neutro  
para aplicação no interior da câmara pulpar e remoção  
dos pigmentos que colore o dente internamente e já vem  
pronto para aplicação.

INDICAÇÃO DO PRODUTO:  
DSP White Endo Gel é um sistema de clareamento à base de  
Peróxido de Carbamida 35% para uso profissional, indicado  
para o clareamento de dentes não vitalizados. DSP White  
Endo Gel deve ser administrado no interior da câmara  
pulpar do dente a ser clareado, devendo permanecer por  
um período para oxidar os pigmentos existentes.

COMPOSIÇÃO:  
Peróxido de Carbamida, Carbomer, Umectante (Glicerol),  
neutralizantes e Água Deionizada.

INSTRUÇÕES DE USO:  
1º Passo  
Verificar através de exame clínico e radiográfico o nível de  
excelência da obturação endodôntica;

2º Passo  
Abra acesso lingual até a câmara pulpar. Remova todo o  
material de preenchimento e a guta-percha 2 a 3 mm apical  
da junção cimento-esmalte;

3º Passo  
Remova todo o material de preenchimento da abertura  
de acesso até o nível determinado a partir da radiografia.  
Todo o material de restauração, material de preenchimento  
temporário e ou endodôntico deve ser removido para  
permitir que o agente de clareamento entre em contato  
com a estrutura interna do dente, principalmente a face  
vestibular, para obter ótimos resultados.

4º Passo  
Aplique DSP White Endo Gel na câmara pulpar evitando os  
tecidos moles. Coloque uma pequena bola de algodão no  
gel. Deixe espaço suficiente para a restauração provisória;

5º Passo  
Misture ionômero de vidro convencional com uma medida  
de pó a uma de líquido até obter um selante firme.  
NOTA: Deve ser suficientemente firme para poder rolar entre  
os dedos e o polegar Aplique uma camada de 1 a 2 mm para  
assegurar o selamento.

6º Passo  
Aplique material temporário para selar a abertura do  
acesso.  
Repita o procedimento de clareamento a cada período de 3  
a 5 dias, até obter a alteração de cor pretendida;

7º Passo  
Aguarde de 8 a 10 dias antes de proceder à restauração do  
dente. Isso irá permitir que o tom do dente estabilize;

8º Passo  
Remova o material de restauração provisória e o material de  
clareamento até o nível do material selante de ionômero de

vidro enxágue e limpe a abertura do acesso. Restaure com  
procedimentos de restauração definitiva

#### PRECAUÇÕES E CONTRAINDICAÇÕES:

- Este é um produto que deve ser sempre indicado e supervisionado por um dentista;
- O produto não deve ser usado por grávidas e ou lactantes e em pacientes menores de 15 anos;
- Evite a ingestão proposital e excessiva do produto;
- Não utilizar em pacientes com qualquer sensibilidade aos componentes deste produto, pois pacientes com históricos alérgicos aos componentes desta formulação devem apresentar exames para um especialista antes de usar esse produto;
- Sempre aconselhe seu paciente retornar ao consultório para acompanhamento do tratamento sempre após uma semana (7dias), para avaliações e garantia de efetividade dos resultados do clareamento dental até o final do tratamento;
- Mantenha sempre afastado do calor e/ou luz solar. DSP White Endo Gel pode ser guardado à temperatura ambiente;
- Produto não injetável. Não reutilize a embalagem.

#### EFEITOS COLATERAIS:

- Pode ocorrer pressão interna intensa na câmara pulpar, devido à decomposição do peróxido.
- Se notar que o elemento está clareando muito rapidamente. O profissional deve avaliar a necessidade de interromper precocemente o tratamento.
- Evitar a imposição de forças sobre o dente que está sendo clareado, pelo risco de fratura devido à fragilidade do dente durante o tratamento clareador.
- Evitar alimentos e bebidas corantes.  
Suspender o uso do produto em caso de reações alérgicas.

#### CONSERVAÇÃO E ARMAZENAMENTO:

- Manter o produto em sua embalagem sempre fechada.
  - Proteger da incidência da luz solar direta.
  - Armazene o produto em temperaturas de 0°C a 30°C.
  - Caso constatem avarias solicite a troca do material.
- Observação: Quando refrigerado em temperaturas muito baixas, poderão ocorrer micro cristalizações do Peróxido de Carbamida devido à alta concentração do princípio ativo no mesmo. Recomenda-se que o produto seja retirado da refrigeração pelo menos 30 minutos antes da aplicação, deixando-o em temperatura ambiente.

DATA DE FABRICAÇÃO: VIDE EMBALAGEM  
PRAZO DE VALIDADE: 2 ANOS APÓS A DATA DE FABRICAÇÃO.

#### ADVERTÊNCIA:

Respeite o prazo de validade. Nunca utilize o produto se estiver com o prazo de validade expirado. Mantenha fora do alcance das crianças. Somente para uso odontológico. Antes de utilizar observe o aspecto do produto, caso observe alguma anomalia, entre em contato imediatamente com o fabricante ou com um profissional. O fabricante não é responsável por danos causados por outros usos ou por manipulação incorreta. Este material foi fabricado somente para uso dental e deve ser manipulado de acordo com as instruções de uso. É de responsabilidade do usuário a comprovar, antes do emprego deste produto, se este material é compatível e adequado com a utilização desejada, principalmente quando esta utilização não está indicada nestas instruções de uso. Descrições de dados não constituem nenhum tipo de garantia e, por isto, não possuem qualquer vinculação. Não reutilizar a embalagem vazia. Não reutilizar a embalagem vazia para outros fins. Para realizar o descarte do produto siga a legislação local.

#### MANUFACTURED AND DISTRIBUTED BY:

FABRICADO E DISTRIBUIDO POR:  
FABRICADO Y DISTRIBUIDO POR:



DSP Industrial LTDA  
CNPJ: 03.960.018/0001-23

Rua Marechal Floriano Peixoto, 303  
Ouro Verde II - Campo Largo - PR  
83.606-290 - SAC 0800.600.88.66  
Resp. Téc.: Célio G. Netzel  
CREA-PR: 25412/D  
Registro Anvisa: 80116989002  
PARA COMPRAS, DÚVIDAS, ELOGIOS E  
RECLAMAÇÕES: 0800 600 8866

<b>REF</b> Code of Product Código do Produto Código de Producto		Do not reuse Não Reutilizar No reutilizar
<b>LOT</b> Number of the lot Número do Lote Número del lote		Do not use if the package it's damaged Não Utilizar se o Embalagem está dançada
 Manufacturer Fabricante Fabricante		Keep Dry Conservar seco Mantener seco
 Date of manufacturing Data de Fabricação Fecha Fabricación		Keep away from light Manter afastado da luz Mantener alejado de la luz
<b>EC REP</b> Representative in the community european Representante na Comunidade Europeia Representante en la comunidad europea		Notification demanded by FDA for Business in the USA. Notificação exigida pela FDA para Comercio nos EUA. Notificación exigido por FDA para Negocio En EUA.
<b>PROIBIDO REPROCESSAR</b> Prohibited Reprocess Prohibido Reprocessar Prohibido reprocessar		Reference to information join or attached Referência a informação junta ou anexa Referencia a información unirse o adjunto
 Date of Durability Minimum Data de Durabilidade Mínima Fecha Durabilidad Mínimo		

DSP Biomedical Group



DSP  
white  
ENDO GEL

# DSP white

ENDO GEL

ESPAÑOL

Para acceder a las IFU, vaya a [dspbiomedical.com/ifu](http://dspbiomedical.com/ifu) con código: 0.5001

**NOMBRE COMERCIAL:** DSP White Endo Gel  
**NOMBRE TÉCNICO:** Agentes Blanqueadores Dentales  
Lea con atención toda la información de esta instrucción de uso antes de aplicar el producto.

**INSTRUCCIONES DE USO**  
BLANQUEADOR DENTAL PARA USO EN CONSULTORIO.  
PARA APLICACIÓN DOMICILIARIA BAJO LA SUPERVISIÓN DE UN CIRUJANO DENTISTA  
VENTA CON PRESCRIPCIÓN (SEGÚN RDC Nº 6 DE 2015)

Guarde para consulta hasta el consumo total del producto. Guarde esta instrucción hasta que no tenga más interacción del producto con su paciente.

**CONTENIDO:**  
• 1 jeringa de gel blanqueador que contienen 3g con 10 puntas aplicadoras,  
• 1 manual de instrucciones para el profesional y paciente.

**DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO:**  
DSP White Endo Gel es un gel a base de peróxido de carbamida al 35% que fue desarrollado en base a productos ya conocidos mundialmente y altamente recomendados para blanquear dientes no vitales. Posee pH neutro para aplicación en el interior de la cámara pulpar y eliminación de pigmentos que colorean el diente internamente y queda listo para su aplicación.

**INDICACIÓN DEL PRODUCTO:**  
DSP White Endo Gel es un sistema de blanqueamiento a base de Peróxido de Carbamida al 35% para uso profesional, indicado para el blanqueamiento de dientes no vitalizados. DSP White Endo Gel debe ser administrado dentro de la cámara pulpar del diente a blanquear, y debe permanecer por un tiempo para oxidar los pigmentos existentes.

**COMPOSICIÓN:**  
Peróxido de Carbamida, Carbomero, Humectante (Glicerol), Neutralizantes y Agua Desionizada.

**INSTRUCCIONES DE USO:**  
1º Paso  
Verificar mediante examen clínico y radiográfico el nivel de excelencia de la obturación endodóntica;  
2º Paso  
Abra un acceso lingual a la cámara pulpar. Retire todo el material de obturación y la gutapercha de 2 a 3 mm apical de la unión cemento-esmalte;  
3º Paso  
Retire todo el material de relleno de la abertura de acceso hasta el nivel determinado en la radiografía. Todo el material de restauración, material de obturación temporal y/o material de endodoncia debe retirarse para permitir que el agente blanqueador entre en contacto con la estructura interna del diente, especialmente la superficie bucal, para obtener resultados óptimos.

4º Paso  
Aplicar DSP White Endo Gel en la cámara pulpar evitando los tejidos blandos. Coloque una pequeña bola de algodón en el gel. Deje suficiente espacio para la restauración provisional;  
5º Paso  
Mezcle ionómero de vidrio convencional con una medida de polvo a una de líquido hasta obtener un sellador firme.  
NOTA: Debe ser lo suficientemente firme para rodar entre los dedos y el pulgar. Aplicar una capa de 1-2 mm para asegurar un sellado.

6º Paso  
Aplique material temporal para sellar la abertura de acceso. Repita el procedimiento de blanqueamiento cada 3 a 5 días, hasta lograr el cambio de color deseado;  
7º Paso  
Espere de 8 a 10 días antes de proceder con la restauración del diente. Esto permitirá que el tono del diente se estabilice;  
8º Paso  
Retire el material de restauración provisional y el material blanqueador hasta el nivel del material sellador de ionómero de vidrio, enjuague y limpie la abertura de acceso. Restaurar

con procedimientos de restauración permanente.

**PRECAUCIONES Y CONTRAINDICACIONES:**  
• Este es un producto que siempre debe ser indicado y supervisado por un dentista;  
• El producto no debe ser utilizado por mujeres embarazadas o lactantes y en pacientes menores de 15 años;  
• Evitar la ingestión intencionada y excesiva del producto;  
• No usar en pacientes con alguna sensibilidad a los componentes de este producto, ya que los pacientes con antecedentes de alergia a los componentes de esta formulación deben presentarse exámenes a un especialista antes de usar este producto;  
• Aconseje siempre a su paciente que regrese al consultorio para seguimiento del tratamiento, siempre después de una semana (7 días), para evaluaciones y garantía de efectividad de los resultados del blanqueamiento dental hasta el final del tratamiento;  
• Mantener siempre alejado del calor y/o de la luz solar. DSP White Endo Gel puede ser guardado a temperatura ambiente;  
• Producto no inyectable. No reutilizar el envase.


**EFFECTOS COLATERALES:**  
• Puede ocurrir una presión interna intensa en la cámara pulpar debido a la descomposición del peróxido.  
• Si nota que el elemento se está desvaneciendo demasiado rápido. El profesional debe valorar la necesidad de interrumpir precozmente el tratamiento.  
• Evite alimentos y bebidas colorantes.  
Suspender el uso del producto en caso de reacciones alérgicas.

**CONSERVACIÓN Y ALMACENAMIENTO:**  
• Mantener el producto en su envase siempre cerrado.  
• Proteger de la incidencia de la luz solar directa  
• Almacene el producto en temperaturas de 0°C a 30°C.  
• Si se constatan averías solicite el cambio del material.  
Observación: Cuando se refrigera a temperaturas muy bajas, pueden ocurrir microcristalizaciones de Peróxido de Carbamida debido a la alta concentración del ingrediente activo en mismo. Se recomienda sacar el producto de refrigeración al menos 30 minutos antes de la aplicación, dejándolo a temperatura ambiente.

**FECHA DE FABRICACIÓN:** VER EL ENVASE  
**PLAZO DE VALIDEZ:** 2 AÑOS DESPUÉS DE LA FECHA DE FABRICACIÓN.














**ADVERTENCIA:**  
Respete la fecha de validez. No utilice nunca el producto si ha vencido. Mantener fuera del alcance de los niños. Sólo para uso odontológico. Antes de utilizarlo, observe el aspecto del producto; si observa alguna anomalía, póngase en contacto con el fabricante o con un profesional inmediatamente. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por otros usos o por una manipulación inadecuada. Este material ha sido fabricado únicamente para uso dental y debe ser manipulado según las instrucciones de uso. Es responsabilidad del usuario comprobar, antes de utilizar este producto, si el material es compatible y adecuado para el uso previsto, especialmente cuando este uso no está indicado en estas instrucciones de uso. Las descripciones de los datos no constituyen ningún tipo de garantía y, por tanto, no son vinculantes. No reutilizar los envases vacíos. No reutilizar los envases vacíos para otros fines. Para realizar el descarte del producto siga la legislación local.

**MANUFACTURED AND DISTRIBUTED BY:**  
FABRICADO E DISTRIBUIDO POR:  
FABRICADO Y DISTRIBUIDO POR:

 DSP Industrial LTDA  
CNPJ: 03.960.018/0001-23

Rua Marechal Floriano Peixoto, 303  
Ouro Verde II - Campo Largo - PR  
83.606-290 - SAC 0800.600.88.66  
Resp. Téc.: Célio G. Netzel  
CREA-PR: 25412/D  
Registro Anvisa: 80116989002  
PARA COMPRAS, DÚVIDAS, ELOGIOS E  
RECLAMAÇÕES: 0800 600 8866

DSP  
white  
ENDO GEL

	<b>Code of Product</b> Código do Produto Código de Producto		<b>Do not reuse</b> Não Reutilizar No reutilizar
	<b>Number of the lot</b> Número do Lote Número del lote		<b>Do not use if the package is damaged</b> Não Utilizar se o Embalagem está danada No utilize si el empaque está dañado
	<b>Manufacturer</b> Fabricante Fabricante		<b>Keep Dry</b> Conservar seco Mantener seco
	<b>Date of manufacturing</b> Data de Fabricação Fecha fabricación		<b>Keep away from light</b> Manter afastado da luz Mantener alejado de la luz
	<b>Representative in the community european</b> Representante na Comunidade Europeia Representante en la comunidad europea		<b>Notification demanded by FDA for Business In the USA.</b> Notificação Exigida pela FDA para Comercio nos EUA. Notificación exigida por FDA para Negocio En EUA.
	<b>Prohibited Reprocessar</b> Proibido Reprocessar Proibido reprocessar		<b>Reference to information join or attached</b> Referência a informação junta ou anexa Referencia a información unirse o adjunto
	<b>Date of Durability Minimum</b> Data de Durabilidade Mínima Fecha Durabilidad Mínima		

 DSP Biomedical Group

